www.uaipit.com
Universidad de Alicante

The St.Petersburg Foundation for Protection of Investment

РЕГЛАМЕНТ

Санкт-Петербургского международного коммерческого арбитража

Общие положения

Санкт-Петербургский международный коммерческий арбитраж (СПМКА) является самостоятельным постоянно действующим коммерческим арбитражем, созданным Санкт-Петербургским фондом защиты инвестиций (СПФЗИ) при содействии Администрации Санкт-Петербурга.

СПМКА обеспечивает разрешение экономических споров в соответствии с действующим законодательством, международными договорами и международной практикой. Настоящий Регламент принят на основании Закона РФ "О международном коммерческом арбитраже" и Арбитражного Регламента экономической комиссии ООН "ЮНСИТРАЛ".

"Компетентным органом" СПМКА, который вправе его представлять, а также совершать распорядительные действия в соответствии с настоящим Регламентом, является Президент СПМКА либо его заместитель, а в их отсутствие - Исполнительный директор СПФЗИ либо замещающее его лицо.

Раздел 1. Вводные положения

Статья 1

Сфера применения

1. Если стороны в договоре согласились в письменной форме о том, что споры, относящиеся к их договору, будут передаваться на рассмотрение в СПМКА, то такие споры подлежат разрешению в соответствии с настоящим Регламентом с такими изменениями, о которых стороны могут договориться в письменной форме.

Арбитражное соглашение может быть заключено в виде арбитражной оговорки в договоре или в виде отдельного соглашения.

Соглашение считается заключенным в письменной форме, если оно содержится в документе, подписанном сторонами, или заключено путем обмена письмами, сообщениями

по телетайпу, телеграфу или с использованием иных средств электросвязи, обеспечивающих фиксацию такого соглашения, либо путем обмена исковым заявлением и отзывом на иск, в которых одна из сторон утверждает о наличии соглашения, а другая против этого не возражает.

Ссылка в договоре на документ, содержащий арбитражную оговорку, является арбитражным соглашением при условии, что договор заключен в письменной форме и данная ссылка такова, что делает упомянутую оговорку частью договора.

2. Настоящий Регламент регулирует арбитражное разбирательство, за тем исключением, что в случае, когда какое-либо из его правил противоречит норме применимого к арбитражу закона, от которой стороны не вправе отступать, применяется эта норма закона.

3. В СПМКА могут по соглашению сторон передаваться: споры из договорных и других гражданско-правовых отношений, возникающие при осуществлении внешнеторговых и иных видов международных экономических связей, если коммерческое предприятие хотя бы одной из сторон находится за границей;

споры организаций с иностранными инвестициями и международных объединений и организаций, созданных на территории Российской Федерации, между собой, споры между их участниками, а равно их споры с другими субъектами права Российской Федерации;

иные экономические споры, которые по российскому законодательству могут быть переданы в третейский суд.

4. Для целей пункта 3 настоящей статьи:

если сторона имеет более одного коммерческого предприятия, коммерческим предприятием считается то, которое имеет наибольшее отношение к арбитражному соглашению;

если сторона не имеет коммерческого предприятия, принимается во внимание ее постоянное местожительство.

CTáTbSI 2

YBCAOMJICHHSI, HCLIHCJICHHC CPOICOB

1. Для целей настоящего Регламента любое уведомление, включая извещение, сообщение или предложение, считается полученным, если оно вручено адресату или доставлено в обычное местожительство, в местонахождение коммерческого предприятия или по почтовому адресу адресата; если таковые не могут быть установлены путем разумного наведения справок - в последнее местожительство или местонахождение коммерческого предприятия адресата. Уведомление считается полученным в день такого вручения или доставки.

2. Для целей исчисления сроков по настоящему Регламенту течение срока начинается со следующего дня после получения уведомления, извещения, сообщения или предложения. Если последний день срока падает на официальный праздник или

нерабочий день в местожительстве или в местонахождении коммерческого предприятия адресата, срок продлевается до ближайшего рабочего дня. Официальные праздники или нерабочие дни, имеющие место в течение срока, не исключаются при его исчислении.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

CTáTbSI 3

YBCA0MJICHHC 06 áP6HTPá~C

1. Сторона, возбуждающая арбитражное разбирательство (здесь и далее именуемая "истец"), направляет другой стороне (здесь и далее именуемой "ответчик") и СПМКА уведомление об арбитраже.

2. Арбитражное разбирательство считается начатым в день получения ответчиком уведомления об арбитраже.

3. Уведомление об арбитраже должно включать:

а) требование о передаче спора на арбитражное разбирательство;

б) наименования и адреса сторон;

в) ссылку на соответствующую арбитражную оговорку или отдельное арбитражное соглашение;

г) ссылку на договор, из которого или в отношении которого возникает спор;

д) изложение в общей форме характера спора и определение, в соответствующем случае, размера спорной суммы;

е) содержание исковых требований;

ж) предложение относительно числа арбитров (то есть один или трое), если их число не было ранее согласовано сторонами.

4. Уведомление об арбитраже может включать также:

а) предложение о назначении единоличного арбитра, предусмотренное в пункте 1 статьи 6;

б) уведомление о назначении арбитра, предусмотренное в статье 7;

в) исковое заявление, предусмотренное в статье 18.

5. Одновременно с направлением уведомления об арбитраже истец должен уплатить в СПМКА регистрационный сбор в соответствии с Положением СПМКА об арбитражных расходах.

6. Если после получения уведомления об арбитраже очевидно, что данное дело находится вне компетенции СПМКА, СПМКА прекращает арбитражное разбирательство.

7. В случае предъявления одной из сторон арбитражного соглашения иска в суд арбитражное разбирательство может быть тем не менее начато или продолжено и арбитражное решение вынесено, пока пререкания о подсудности ожидают разрешения в суде.

Статья 4

Представительство и помощь

Стороны могут быть представлены лицами, которых они выбирают сами, или пользоваться помощью таких лиц. Имена и адреса таких лиц должны быть сообщены в письменной форме другой стороне и СПМКА; в этом сообщении должно указываться, произведено ли данное назначение для целей представительства или для целей помощи.

Раздел II. Состав третейского суда

Статья 5

Число арбитров

Если стороны ранее не согласовали число арбитров (то есть одного или троих) и если в течение 15 дней после получения ответчиком уведомления об арбитраже стороны не договорились о том, что будет лишь один арбитр, то назначаются три арбитра.

Статья 6

Назначение единоличного арбитра

1. В случае, когда должен быть назначен единоличный арбитр, любая из сторон может предложить другой стороне кандидатуры одного или нескольких лиц, одно из которых могло бы выступать в качестве единоличного арбитра.

2. Если в течение 30 дней после получения одной из сторон предложения, сделанного в соответствии с пунктом 1, стороны не пришли к соглашению о выборе единоличного арбитра, единоличный арбитр назначается компетентным органом СПМКА.

Если в течение 45 дней после подачи искового заявления ни одна из сторон не предложит кандидатуру лица, которое может выступить в качестве единоличного арбитра, единоличный арбитр назначается компетентным органом СПМКА.

3. Компетентный орган СПМКА по просьбе любой из сторон назначает единоличного арбитра как можно скорее. Производя такое назначение, компетентный орган СПМКА использует нижеследующую процедуру-список, если только стороны не договорятся о неприменении этой процедуры или СПМКА по своему усмотрению не признает нецелесообразным ее использование в конкретном случае:

а) по просьбе одной из сторон СПМКА направляет обеим сторонам идентичный список, содержащий не менее трех имен;

б) в течение 15 дней после получения этого списка каждая сторона может возвратить его СПМКА, исключив имя или имена, против которых она возражает, и пронумеровав остающиеся в списке имена в порядке своего предпочтения;

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

в) по истечении названного срока СПМКА назначает единоличного арбитра из числа лиц, одобренных в возвращенных ему списках, и в соответствии с порядком предпочтения, указанным сторонами;

г) если по какой-либо причине назначение не может быть произведено в соответствии с данной процедурой, компетентный орган СПМКА вправе назначить единоличного арбитра по своему усмотрению.

4. Производя назначение, компетентный орган СПМКА учитывает такие соображения, которые могут обеспечить назначение независимого и беспристрастного арбитра, а также принимает во внимание целесообразность назначения арбитра иного гражданства, чем гражданство сторон.

Статья 7

Назначение трех арбитров

1. В случае, когда должны быть назначены три арбитра, каждая сторона назначает по одному арбитру. Назначенные таким образом два арбитра избирают третьего арбитра, который выступает в качестве арбитра-председателя третейского суда.

2. Если в течение 30 дней после получения уведомления одной из сторон о назначении арбитра другая сторона не уведомила первую сторону о назначенном ею арбитре, первая сторона может просить компетентный орган СПМКА назначить второго арбитра.

3. Если в течение 30 дней после назначения второго арбитра два арбитра не пришли к соглашению о выборе арбитра-председателя, последний назначается компетентным органом в таком же порядке, который предусмотрен в статье 6 для назначения единоличного арбитра.

Статья 8

Необходимые сведения при назначении арбитров

1. Когда компетентному органу подается просьба о назначении арбитра в соответствии со статьей 6 или статьей 7, сторона, обращающаяся с такой просьбой, направляет компетентному органу копию уведомления об арбитраже, копию договора, из которого или в отношении которого возник спор, и копию соглашения об арбитраже, если оно не содержится в договоре. Компетентный орган может запрашивать от любой из сторон такую информацию, какую он считает необходимой для выполнения своих функций.

2. В случае, когда одно или несколько лиц предлагаются для назначения в качестве арбитров, указываются полные имена, адреса и данные о гражданстве этих лиц, а также данные об их квалификации.

3. СПМКА имеет список арбитров, на основании которого компетентный орган может назначить арбитра в соответствии с настоящим Регламентом. Компетентный орган может назначить в качестве арбитров также лиц, не значащихся в таком списке.

Статья 9

Уведомление сторон об основаниях отвода арбитра

Будущий арбитр сообщает тем, кто обращается к нему в связи с возможным его назначением, любые обстоятельства, которые могут вызвать оправданные сомнения в отношении его беспристрастности или независимости. Арбитр с момента его назначения и в

течение всего арбитражного разбирательства должен без промедления сообщать сторонам о любых таких обстоятельствах, если он не уведомил их об этих обстоятельствах ранее.

Статья 10

Основания для отвода арбитра

1. Любому арбитру может быть заявлен отвод, если имеются обстоятельства, вызывающие оправданные сомнения в его беспристрастности или независимости, либо если он не обладает квалификацией, обусловленной соглашением сторон.

2. Сторона может заявить отвод арбитру, которого она назначила или в назначении которого она принимала участие, только по основанию, которое стало известно ей после такого назначения.

Статья 11

Процедура отвода арбитра

1. Сторона, намеревающаяся заявить отвод арбитру, должна направить уведомление об отводе в течение 15 дней после того, как о его назначении было сообщено этой стороне, или в течение 15 дней после того, как обстоятельства, упомянутые в статьях 9 и 10, стали ей известны.

2. Уведомление об отводе направляется другой стороне, отводимому арбитру, другим членам третейского суда и СПМКА. Такое уведомление составляется в письменной форме и должно содержать основания для отвода.

3. Когда отвод арбитру был заявлен одной из сторон, другая сторона может согласиться на отвод арбитра. Равным образом, арбитр, в отношении которого заявлен отвод, может сам отказаться от должности. Ни такое согласие, ни такой отказ не предполагают признания обоснованности отвода. В обоих случаях для замещения арбитра полностью применяется процедура, предусмотренная в статье 6 или статье 7, даже если в процессе назначения отведенного арбитра одна из сторон не воспользовалась своим правом на назначение или на участие в назначении.

Статья 12

Последствия отказа и удовлетворения

заявлений об отводе арбитра

1. Если другая сторона не согласна с отводом и если отводимый арбитр сам не отказывается от должности, вопрос об отводе разрешается компетентным органом СПМКА.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

2. В случае удовлетворения компетентным органом заявления об отводе новый арбитр избирается или назначается в соответствии с процедурой, предусмотренной для избрания или назначения арбитра в статьях 6-9.

Статья 13

Замена арбитра

1. В случае смерти или самоотвода арбитра в ходе арбитражного процесса новый арбитр избирается или назначается в соответствии с предусмотренной в статьях 6-9 процедурой, которая была применима в отношении избрания или назначения заменяемого арбитра.

2. В случае бездействия арбитра либо его юридической или фактической неспособности выполнять свои функции применяется процедура, предусмотренная в предыдущих статьях для отвода и замены арбитра.

Статья 14

Повторение слушаний по делу в случае

замены арбитра

В случае замены в соответствии со статьями 11-13 единоличного арбитра или арбитра-председателя все слушания по делу, имевшие место до его замены, должны быть повторены; в случае замены любого другого арбитра такие предыдущие слушания могут быть повторены по усмотрению арбитражного суда.

Раздел III. Арбитражное разбирательство

Статья 15

Общие положения

1. С соблюдением настоящего Регламента третейский суд может вести арбитражное разбирательство таким образом, какой он считает надлежащим, при условии равного отношения к сторонам и предоставления каждой из них на любой стадии процесса всех возможностей для изложения своей позиции.

2. Если какая-либо из сторон на любой стадии процесса заявит соответствующую просьбу, третейский суд проводит заседания для заслушивания показаний свидетелей, включая свидетелей-экспертов, или устных прений. При отсутствии такой просьбы третейский суд принимает решение о том, проводить ли такие слушания или осуществлять разбирательство на основании документов и других материалов.

3. Все документы или информация, представляемые одной из сторон в третейский суд, одновременно передаются ею другой стороне.

Статья 16

Место арбитражного разбирательства

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

1. Если стороны не договорились о месте проведения арбитражного разбирательства, такое место определяется третейским судом с учетом обстоятельств арбитражного разбирательства, включая фактор удобства для сторон.

2. Третейский суд может определить место проведения арбитражного разбирательства в пределах страны или города, о которых договорились стороны. Он может заслушивать свидетелей и проводить заседания для консультаций между арбитрами в любом месте, которое он считает надлежащим, с учетом обстоятельств арбитражного разбирательства.

3. Третейский суд может собраться в любом месте, которое он считает надлежащим, для осмотра товаров, другого имущества или документов. Стороны должны быть заблаговременно уведомлены об этом, с тем чтобы дать им возможность присутствовать при таком осмотре.

4. Арбитражное решение выносится в месте проведения арбитражного разбирательства.

CTáTbSI 17

~3bIIC

1. С соблюдением соглашения сторон третейский суд после его назначения незамедлительно решает вопрос о языке или языках, которые должны использоваться в арбитражном процессе. Это решение относится к исковому заявлению, возражениям ответчика по иску и к любым другим письменным заявлениям и, в случае проведения устного разбирательства, к языку или языкам, которые должны использоваться в ходе такого разбирательства.

2. Третейский суд может распорядиться о том, чтобы любые документы, приложенные к исковому заявлению или к возражениям ответчика по иску, а равно любые дополнительные документы или доказательства, представленные в ходе разбирательства на языке подлинника, сопровождались переводом на язык или языки, о которых договорились стороны или которые определены третейским судом.

CTáTbSI 18

I~ICICOBOC 3áSIBJICHHC

1. Если исковое заявление не включено в уведомление об арбитраже, то в течение срока, устанавливаемого третейским судом, истец направляет ответчику и каждому из арбитров исковое заявление в письменной форме. К этому заявлению должна быть приложена копия договора и арбитражного соглашения, если оно не содержится в договоре.

2. Исковое заявление должно включать:

а) наименования и адреса сторон;

б) изложение обстоятельств, подтверждающих исковые требования;

в) спорные вопросы;

г) содержание исковых требований.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

Истец может приложить к своему исковому заявлению все документы, которые он считает относящимися к делу, или может сделать ссылку на документы или другие доказательства, которые он представит в дальнейшем.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

CTáTbSI 19

BO3Pá~CHHSI HO HCICy

1. В течение срока, устанавливаемого арбитражным судом, ответчик направляет истцу и каждому из арбитров свои возражения по иску.

2. В возражениях по иску должны содержаться ответы в отношении пунктов б), в) и г) искового заявления (пункт 2 статьи 18). Ответчик может приложить к своим возражениям по иску документы, на которые он опирается в своей защите, или сделать ссылку на документы или другие доказательства, которые он представит в дальнейшем.

3. В своих заявлениях по иску или на более поздней стадии процесса, если третейский суд признает, что при данных обстоятельствах задержка была оправданной, ответчик может предъявить встречный иск, вытекающий из того же договора, или заявить требование, вытекающее из того же договора, в целях зачета.

4. В отношении встречного иска и требования, заявляемого в целях зачета, применяются положения пункта 2 статьи 18.

CTáTbSI 20

H3MCHCHHSI HCICOBbIX TPC6OBáHHH HJIH

BO3Pá~CHHH

В ходе арбитражного разбирательства любая сторона может изменить или дополнить свои исковые требования или возражения, если только третейский суд не признает нецелесообразным разрешить такое изменение с учетом допущенной задержки или ущерба для интересов другой стороны, или любых иных обстоятельств. Однако исковое требование не может быть изменено таким образом, чтобы в результате изменения оно оказалось выходящим за пределы арбитражной оговорки или отдельного арбитражного соглашения.

CTáTbSI 21

nPáBO TPCTCHCICOTO CyAá Há BbIHCCCHHC

HOCTáHOBJICHHSI O CBOCH ICOMHCTCHI~HH

1. Третейский суд может сам вынести постановление о своей компетенции, в том числе по любым возражениям относительно наличия или недействительности арбитражного соглашения. Для этой цели арбитражная оговорка, являющаяся частью договора, должна трактоваться как соглашение, не зависящее от других условий договора. Решение третейского суда о том, что договор ничтожен, не влечет за собой в силу закона недействительность арбитражной оговорки.

2. Заявление об отсутствии у третейского суда компетенции может быть сделано не позднее представления возражений по иску или - в отношении встречного иска - возражений по

встречному иску. Назначение стороной арбитра или ее участие в назначении арбитра не лишает сторону права сделать такое заявление. Заявление о том, что третейский суд превышает пределы своей компетенции, должно быть сделано, как только вопрос, который, по мнению стороны, выходит за эти пределы, будет поставлен в ходе арбитражного

разбирательства. Третейский суд может в любом из этих случаев принять заявление, сделанное позднее, если он сочтет задержку оправданной.

3. Третейский суд может вынести постановление по заявлению, указанному в пункте 2 настоящей статьи, либо как по вопросу предварительного характера, либо в решении по существу спора. Если третейский суд постановит как по вопросу предварительного характера, что он обладает компетенцией, любая сторона может в течение 30 дней после получения уведомления об этом постановлении просить суд субъекта Российской Федерации по месту арбитража принять решение по данному вопросу; такое решение не подлежит обжалованию. Пока просьба стороны ожидает своего разрешения, третейский суд может продолжать разбирательство и вынести арбитражное решение.

CTáTbSI 22

~OHOJIHHTCJIbHbIC HHCbMCHHbIC 3áSIBJICHHSI

Третейский суд определяет, какие письменные заявления в дополнение к исковому заявлению и возражениям по иску должны быть затребованы от сторон или могут быть представлены ими, и устанавливает срок для подачи таких заявлений.

CTáTbSI 23

CPOICH

Устанавливаемые третейским судом сроки для представления письменных заявлений (включая исковое заявление и возражения по иску) не должны превышать 45 дней. Однако третейский суд может продлевать сроки, если находит это оправданным.

CTáTbSI 24

~OICá3áTCJIbCTBá

1. Каждая сторона обязана доказать те обстоятельства, на которые она ссылается в обоснование своих требований или возражений.

2. Третейский суд может, если считает это целесообразным, затребовать от любой из сторон представления суду и другой стороне в течение срока, устанавливаемого судом, резюме документов и других доказательств, которые эта сторона намерена представить в подтверждение обстоятельств, составляющих предмет спора и изложенных в ее исковом заявлении или в возражениях по иску.

3. В любой момент в ходе разбирательства третейский суд может затребовать от сторон представления документов, вещественных или иных доказательств в срок, устанавливаемый третейским судом.

4. Третейский суд или сторона с согласия третейского суда могут обратиться к компетентному суду Российской Федерации с просьбой о содействии в получении доказательств. Суд может выполнить эту просьбу, руководствуясь правилами, касающимися обеспечения доказательств, в том числе судебных поручений.

CTáTbSI **25**

CJIyHIáHHSI

1. В случае проведения устного разбирательства третейский суд должен направлять сторонам заблаговременное уведомление о дате, часе и месте такого разбирательства.

2. Если должны быть заслушаны показания свидетелей, то по меньшей мере за 15 дней до этого каждая сторона сообщает третейскому суду и другой стороне имена и адреса свидетелей, которых она намеревается вызвать, указав при этом обстоятельства, которые может подтвердить свидетель, и язык, на котором он будет давать показания.

3. Третейский суд принимает меры для обеспечения перевода устных заявлений, сделанных в ходе разбирательства, и для составления протокола, если он считает это необходимым по обстоятельствам дела или если стороны договорились об этом и уведомили третейский суд о такой договоренности не менее чем за 15 дней до слушания.

4. Слушания происходят при закрытых дверях, если стороны не договорились об ином. На время дачи показаний свидетелями арбитражный суд может потребовать удаления других свидетелей. Третейский суд вправе по своему усмотрению определить способ допроса свидетелей.

5. Показания свидетелей могут быть представлены также в форме письменных заявлений, подписанных ими.

6. Допустимость, относимость, существенность и значимость представленных доказательств определяются самим третейским судом.

CTáTbSI 26

06CCHCLIHTCJIbHbIC MCPbI

1. По просьбе любой из сторон третейский суд вправе принимать любые обеспечительные меры, которые он сочтет необходимыми в отношении предмета спора, включая меры по сохранению товаров, являющихся предметом спора, как, например, распоряжение о передаче их на хранение третьей стороне или о продаже товаров, являющихся скоропортящимися.

2. Такого рода обеспечительные меры могут приниматься в форме промежуточного решения. Третейский суд вправе затребовать обеспечения расходов по осуществлению таких мер.

3. Обращение стороны к судебному органу с просьбой о принятии мер по обеспечению иска и вынесение судом определения о принятии таких мер не должно рассматриваться как несовместимое с соглашением об арбитраже или как отказ от этого соглашения.

CTáTbSI **27**

31CCHCPTbI

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

1. Третейский суд может назначить одного или нескольких экспертов, с тем чтобы они в письменном виде представили ему доклад по конкретным вопросам, указанным судом. Копия документа о поручении, возложенном третейским судом на эксперта, направляется сторонам.

2. Стороны представляют эксперту любую относящуюся к делу информацию или передают ему для осмотра любые относящиеся к делу документы или товары, которые он может затребовать от них. Любые споры между стороной и таким экспертом в отношении обоснованности его требования о представлении информации, документов или товаров разрешаются третейским судом.

3. По получении доклада эксперта третейский суд направляет копию доклада сторонам, которым должна быть предоставлена возможность выразить в письменном виде свое мнение по докладу. Каждая из сторон имеет право ознакомиться с любым документом, на который эксперт ссылается в своем докладе.

4. По просьбе любой из сторон, эксперт после передачи своего доклада может быть заслушан на заседании, на котором сторонам должна быть предоставлена возможность присутствовать и задавать вопросы эксперту. В ходе этого заседания любая из сторон может представить свидетелей-экспертов для дачи показаний по спорным вопросам. К такого рода процедуре применяются положения статьи 25.

CTáTbSI 28

HCHPCACTáBJICHHC AOICyMCHTOB HJIH HCSIBICá

CTOPOHbI

1. Если в течение срока, установленного третейским судом, истец без указания уважительной причины не представляет свое исковое заявление, третейский суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства. Если в течение срока, установленного третейским судом, ответчик не представляет своих возражений по иску, третейский суд постановляет продолжить арбитражное разбирательство.

2. Если одна из сторон, будучи должным образом уведомлена в соответствии с настоящим Регламентом, не является на заседание без указания уважительной причины, третейский суд может продолжить разбирательство.

3. Если одна из сторон, которой должным образом предложено представить документальные доказательства, не представляет их в установленный срок без указания уважительных причин, третейский суд может вынести свое решение на основании имеющихся в его распоряжении доказательств.

CTáTbSI 29

3áBCPHICHHC CJIyHIáHHH HO ACJIy

1. Третейский суд может поставить перед сторонами вопрос о том, имеются ли у них еще какие-либо доказательства или заявления, или свидетели для заслушивания, и при отсутствии таковых суд может объявить об окончании слушания дела.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

2. Третейский суд может, если сочтет 'это необходимым ввиду исключительных обстоятельств, принять решение по собственной инициативе или по ходатайству стороны о возобновлении слушания в любое время до вынесения арбитражного решения.

Статья 30

Отказ от права ссылаться на настоящий Регламент

Любая сторона, которая знает о том, что какое-либо положение или требование настоящего Регламента не было соблюдено, и тем не менее продолжает участвовать в арбитражном разбирательстве, не заявив немедленно возражений против такого несоблюдения, считается отказавшейся от своего права на возражение.

Раздел IV. Арбитражное решение

Статья 31

Принятие решения коллегией арбитров

1. При наличии трех арбитров арбитражное решение или иное постановление третейского суда принимается большинством арбитров.

2. В отношении процессуальных вопросов при отсутствии большинства или в случае, когда третейский суд уполномочил на то арбитра-председателя, последний может принимать решения самостоятельно, с тем, однако, что его решение может быть пересмотрено третейским судом.

Статья 32

Форма и юридическая сила арбитражного решения

1. Помимо окончательного арбитражного решения третейский суд вправе выносить промежуточные, предварительные или частичные арбитражные решения.

2. Арбитражное решение излагается в письменной форме и является окончательным и обязательным для сторон. Стороны обязуются выполнять арбитражное решение без промедления.

3. В арбитражном решении должны быть указаны мотивы, на которых оно основано, вывод об удовлетворении или отклонении исковых требований, сумма арбитражных расходов по делу, их распределение между сторонами.

4. Арбитражное решение должно быть подписано арбитрами и должно содержать указание на дату и место его вынесения. Если при наличии трех арбитров один из них не подписывает арбитражное решение, в решении должна быть указана причина отсутствия его подписи.

5. Арбитражное решение может быть опубликовано только с согласия обеих сторон.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

6. Копии арбитражного решения, подписанные арбитрами, направляются третейским судом сторонам и в секретариат СПМКА.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

Статья 33

Применимое право, "дружеские посредники"

1. Третейский суд применяет право, которое стороны согласовали как подлежащее применению при решении спора по существу. Любое указание на право или систему права какого-либо государства должно толковаться как непосредственно отсылающее к материальному праву этого государства, а не к его коллизионным нормам, если иное не оговорено в арбитражном соглашении. При отсутствии соглашения сторон третейский суд применяет право, определенное в соответствии с коллизионными нормами, которые он считает применимыми.

2. Третейский суд выносит решение в качестве "дружеского посредника" или ex aequo et bono лишь в том случае, если стороны прямо уполномочили суд на это и если закон, регулирующий арбитражный процесс, допускает такое арбитражное разбирательство.

3. Во всех случаях арбитры принимают решение в соответствии с условиями договора и с учетом торговых обычаев, применимых к данной сделке.

Статья 34

Мировое соглашение или другие основания

для прекращения разбирательства

1. Если до вынесения арбитражного решения стороны достигают соглашения об урегулировании спора, арбитражный суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства, либо, если об этом просят обе стороны и третейский суд с этим согласен, фиксирует урегулирование в форме арбитражного решения на согласованных условиях.

2. Если до вынесения арбитражного решения продолжение арбитражного разбирательства становится ненужным или невозможным по какой-либо другой причине, не упомянутой в пункте 1, третейский суд уведомляет стороны о своем намерении вынести постановление о прекращении разбирательства. Третейский суд вправе вынести такое постановление в том случае, если ни одна из сторон не заявляет обоснованных возражений против прекращения разбирательства.

3. Копии постановления о прекращении арбитражного разбирательства или копии арбитражного решения на согласованных условиях, подписанные арбитрами, направляются третейским судом сторонам. При вынесении арбитражного решения на согласованных условиях применяются положения пунктов 2-6 статьи 32.

4. Арбитражное решение о мировом соглашении имеет ту же силу и подлежит исполнению так же, как и любое другое решение по существу спора.

Статья 35

Толкование арбитражного решения

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

1. В течение 30 дней после получения решения любая из сторон, уведомив другую сторону, может просить третейский суд дать толкование решения.

2. Такое толкование дается в письменной форме в течение 30 дней после получения соответствующей просьбы. Это толкование является составной частью решения, и в отношении него применяются положения пунктов 2-6 статьи 32.

Статья 36

Исправление арбитражного решения

1. В течение 30 дней после получения решения каждая из сторон, уведомив другую сторону, может просить третейский суд исправить любую допущенную в решении ошибку в расчетах, описку или опечатку либо любую иную ошибку аналогичного характера. В течение 30 дней после сообщения решения сторонам арбитры могут исправить такого рода ошибки по своей инициативе.

2. Такие исправления делаются в письменной форме, и в отношении них применяются положения пунктов 1-6 статьи 32.

Статья 37

Дополнительное арбитражное решение

1. В течение 30 дней после получения решения любая из сторон, уведомив другую сторону, может просить третейский суд вынести дополнительное решение в отношении требований, которые предъявлялись в ходе арбитражного разбирательства, однако опущены в решении.

2. Если третейский суд считает просьбу о дополнительном решении оправданной и находит, что упущение может быть исправлено без проведения нового слушания и без представления новых доказательств, то в течение 60 дней после получения такой просьбы третейский суд дополняет свое решение.

3. При вынесении дополнительного решения применяются положения пунктов 2-6 статьи 32. **Раздел V. Порядок определения арбитражных расходов Статья 38 Арбитражные расходы**

В арбитражном решении третейский суд устанавливает сумму арбитражных расходов. Термин "арбитражные расходы" включает в себя только:

а) гонорары каждого из членов третейского суда в отдельности, устанавливаемые самим судом в соответствии со статьей 39;

б) путевые и другие расходы, понесенные арбитрами;

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

в) оплату услуг экспертов и другой помощи, затребованной третейским судом;

г) путевые и другие расходы свидетелей в той мере, в какой они одобрены третейским судом;

д) расходы на юридическое представительство и помощь выигравшей дело стороны, если о таких расходах было заявлено в ходе арбитражного разбирательства, и только в той мере, в какой третейский суд признает сумму таких расходов разумной;

е) административные расходы СПМКА.

CTaTbSI 39

Pa3Mep roxopapos apóHTpos

1. Размер гонораров арбитров должен быть разумным, с учетом спорной суммы, сложности предмета спора, времени, затраченного арбитрами, и любых других относящихся к делу обстоятельств.

2. Третейский суд при установлении размера гонорара должен учитывать шкалу, предусмотренную Положением об арбитражных расходах СПМКА, в той мере, в какой он считает это уместным по обстоятельствам дела.

3. В случае, упомянутом в п.2, если сторона просит об этом, третейский суд устанавливает размер своего гонорара лишь после консультации с СПМКА, который может высказать третейскому суду любые замечания, которые сочтет уместными, по поводу гонорара.

CTaTbSI 40

PacnpeAe.aexHe apóHTpa~icxbix pacxoAos Me~y cToroHaMH

1. За исключением случаев, предусмотренных в пункте 2, в принципе арбитражные расходы должны оплачиваться проигравшей дело стороной. Однако третейский суд может распределить любые такие расходы между сторонами, если он считает это разумным, с учетом обстоятельств дела.

2. В отношении расходов на юридическое представительство и помощь, упомянутых в пункте д) статьи 38, третейский суд с учетом обстоятельств дела вправе определить, какая из сторон должна нести такие расходы, или может распределять такие расходы между сторонами, если считает это разумным.

3. В случае, если третейский суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства или арбитражное решение на согласованных условиях, он определяет в самом постановлении или решении арбитражные расходы, о которых говорится в статье 38 и в пункте 1 статьи 39.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

4. Третейский суд не вправе устанавливать какие-либо дополнительные гонорары за толкование, исправление или восполнение своего решения на основании статей 35-37.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

CTáTbSI 41

BHQ.CQ.HHe. áBáHCOB áP6HTPá~IIbIX PáCXOAOB B

TPCTCHCICHH CyA

1. Третейский суд после его сформирования может потребовать от каждой из сторон внести равную сумму в качестве аванса на покрытие расходов, о которых говорится в пунктах а), б) и в) статьи 38.

2. В ходе арбитражного разбирательства третейский суд может потребовать от сторон внесения дополнительных сумм.

3. Третейский суд устанавливает сумму аванса или дополнительных взносов только после консультаций с СПМКА, который может высказать третейскому суду любые замечания, которые сочтет уместным, по поводу суммы таких авансов.

4. Если требуемый аванс не будет полностью уплачен в течение 30 дней после получения просьбы об этом, третейский суд уведомляет об этом стороны, с тем чтобы одна или другая из них могла произвести требуемый платеж. Если этот платеж не будет произведен, третейский суд может вынести постановление о приостановлении или прекращении арбитражного разбирательства.

5. После вынесения решения третейский суд представляет сторонам отчет о полученных суммах и возвращает им все неизрасходованные остатки денежных средств.

CTáTbSI 42

BHCCCHHC áBáHCOB áP6HTPá~HbIX PáCXOAOB B CnMKA

1. Если СПМКА принимает дело к рассмотрению, то он в соответствии с Положением об арбитражных расходах может потребовать от каждой из сторон внести равную сумму в качестве аванса на покрытие затрат СПМКА. В ходе арбитражного разбирательства СПМКА может потребовать от сторон в соответствии с Положением об арбитражных расходах внесения дополнительных сумм обеспечения.

2. Если требуемый аванс не будет полностью уплачен в течение 30 дней после получения просьбы об этом, СПМКА уведомляет об этом стороны, с тем чтобы одна или другая сторона могла произвести требуемый платеж полностью. Если этот платеж не будет произведен ни одной из сторон, СПМКА вправе вынести постановление о приостановлении или прекращении арбитражного разбирательства.

3. После вынесения решения СПМКА представляет сторонам отчет о полученных денежных суммах и возвращает им все неизрасходованные остатки денежных средств.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

ПОЛОЖЕНИЕ

об арбитражных расходах Санкт-Петербургского международного коммерческого арбитража

Статья 1

Сфера применения

Настоящее Положение дополняет Регламент СПМКА (Регламент) и является его неотъемлемой частью. Стороны, передающие споры на рассмотрение СПМКА в соответствии с Регламентом, подчиняются также правилам Положения об арбитражных расходах. Если стороны выбрали другой регламент арбитража и СПМКА является назначающей инстанцией, то настоящее Положение регламентирует подсчет и распределение расходов, за исключением случаев, когда регламент арбитража, выбранный сторонами, содержит другие правила об арбитражных расходах, которые имеют преимущественную силу.

Статья 2

Определение арбитражных расходов

В арбитражном решении третейский суд устанавливает сумму арбитражных расходов. Термин "арбитражные расходы" включает в себя только:

а) гонорары каждого из членов третейского суда в отдельности, устанавливаемые самим судом в соответствии со ст.5 настоящего Положения;

б) путевые и другие расходы, понесенные арбитрами;

в) оплату услуг экспертов и другой помощи, затребованной третейским судом;

г) путевые и другие расходы свидетелей в той мере, в какой они одобрены третейским судом;

д) расходы на юридическое представительство и помощь выигравшей дело стороны, если о таких расходах было заявлено в ходе арбитражного разбирательства, и только в той мере, в какой третейский суд признает сумму таких расходов разумной;

е) административные расходы СПМКА, установленные согласно ст.6 настоящего Положения.

Статья 3

Распределение арбитражных расходов между сторонами

1. За исключением случаев, предусмотренных в п.2, в принципе арбитражные расходы должны оплачиваться проигравшей дело стороной. Однако третейский суд может распределить любые такие расходы между сторонами, если он считает это разумным и наиболее справедливым, с учетом обстоятельств дела.

2. В отношении расходов на юридическое представительство и помощь, предусмотренных в п."д" ст.2 настоящего Положения, третейский суд вправе определить, какая из сторон должна нести такие расходы, или может распределить такие расходы между сторонами, если считает это разумным.

3. В случае если третейский суд выносит постановление о прекращении арбитражного разбирательства или арбитражное решение на согласованных условиях, он определяет в самом постановлении или решении арбитражные расходы.

4. Третейский суд не вправе устанавливать какие-либо дополнительные арбитражные расходы за толкование, исправление или восполнение своего решения на основании ст.ст.35-37 Регламента.

CTáTbSI **4**

O6CCHCLICHHC

1. СПМКА вправе потребовать обеспечения сторонами покрытия арбитражных расходов.

2. Истец уплачивает 1000 долларов США или рублевый эквивалент этой суммы по официальному курсу Центрального банка РФ на дату платежа при подаче иска. Эта сумма учитывается при первом взносе обеспечения согласно п.4 настоящей статьи.

3. После принятия иска СПМКА, учитывая консультации с третейским судом, определяет необходимую сумму обеспечения и высылает сторонам уведомление об этом, а также указания в отношении оплаты. Сумма обеспечения устанавливается на основании предполагаемых расходов, подсчитанных в соответствии с настоящим Положением.

4. Как правило, обеспечение уплачивается двумя равными взносами в равных долях истцом и ответчиком. Сумма первоначального взноса устанавливается СПМКА и выплачивается после принятия иска и перед тем, как СПМКА передает дело в третейский суд. Сумма второго взноса устанавливается и выплачивается во время, устанавливаемое СПМКА по согласованию с третейским судом. СПМКА вправе по согласованию с третейским судом установить иной порядок уплаты взносов обеспечения. Может быть потребовано дополнительное обеспечение, если расходы превышают предполагаемые.

5. Если требуемое обеспечение не будет полностью уплачено обеими сторонами в течение тридцати (30) дней после получения просьбы об этом, третейский суд уведомляет об этом стороны, с тем чтобы одна или другая из них могла произвести требуемый платеж. Если этот платеж не будет произведен ни одной из сторон, третейский суд вправе вынести постановление о приостановлении или прекращении арбитражного разбирательства, но без ущерба праву вновь подать иск (иски). Сторона, которая произвела платеж, имеет возможность уплатить обеспечение, которое должно быть уплачено другой стороной, в течение тридцати (30) дней после получения вышеуказанного уведомления. Если такой платеж произведен, третейский суд рассматривает иск. Третейский суд может продлить срок уплаты и сделать исключение в отношении правил настоящего пункта, если сторона не выполняет вышеуказанные требования по уважительной причине или если строгое применение таких правил является несправедливым.

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

6. В случае подачи встречного иска или нового иска устанавливается дополнительное обеспечение.

7. Если третейский суд нуждается в услугах эксперта, последний назначается лишь при условии уплаты сторонами, или одной из них, обеспечения, установленного СПМКА для покрытия расходов, связанных с привлечением эксперта.

8. После вынесения решения СПМКА и третейский суд представляют сторонам отчет о полученных денежных суммах и возвращают им все неизрасходованные остатки денежных средств.

CTáTbSI 5

rOHOPáPbI H PáCXOAbI áP6HTPOB

1. Гонорары арбитров и расходы, указанные в п."б" ст.2, устанавливаются третейским судом в соответствии со ст.39 Регламента СПМКА и указываются в решении.

2. Гонорары арбитров должны быть разумными и основаны на цене иска, т.е. спорной сумме (с учетом всех исков, в т.ч. встречных). Они должны учитывать время, затраченное арбитрами, сложность дела, а также любые другие соответствующие обстоятельства. Нижеследующая шкала ставок гонорара арбитра (арбитров) используется в качестве руководства, но не является обязательной.

Цена иска ($ США)	Ставки гонорара в процентном отношении	
	Минимум	Максимум
До 50 000	$2 000	10%
От 50 001 до 100 000	2%	6%
От 100 001 до 500 000	1%	3%
От 500 001 до 1 000 000	0,5%	2%
От 1 000 001 до 5 000 000	0,2%	1,5%
От 5 000 001 до 10 000 000	0,1%	0,3%
От 10 000 001 до 50 000 000	0,05%	0,15%
От 50 000 001 до 100 000 000	0,02%	0,1%
Свыше 100 000	0,01%	0,05%

CTáTbSI 6

AAMHHHCTPáTHBHbIC PáCXOAbI

www.uaipit.com
Universidad de Alicante

СПМКА устанавливает и взимает со сторон административные расходы для покрытия затрат, связанных с деятельностью аппарата СПМКА. Как правило, административные расходы устанавливаются в процентном отношении от цены иска, т.е. спорной суммы (с

учетом всех исков, в т.ч. встречных) в соответствии с нижеследующей шкалой. Однако сумма расходов может быть установлена иным образом, если дело требует значительно большего или меньшего объема административной деятельности по сравнению с обычной.

Цена иска ($ США)	Административные расходы
до 100 000	$1 000 плюс 2% от суммы свыше $50 000
От 100 001 до 500 000	$2 000 плюс 1,5% от суммы свыше $100 000
От 500 001 до 1 000 000	$8 000 плюс 1% от суммы свыше $500 000
От 1 000 001 до 5 000 000	$13 000 плюс 0,5% от суммы свыше $1 000 000

От 5 000 001 до 10 000 000	$33 000 плюс 0,2% от суммы свыше $5 000 000
Свыше 10 000 001	$43 000 плюс 0,1% от суммы свыше $10 000 000

SOURCE: www.aryme.com